



# ALTO ADIGE

**Personal Trainer**  
**Allenamento isotonic**  
**Allenamento cardio**  
**Allenamento funzionale**  
**Corsi fitness**  
**Solarium**  
**BEST GYM IN TOWN**



Poste Italiane SpA - Spedizione in abbonamento postale  
 D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46)  
 art.1, comma 1, Cns BOLZANO - contiene I.P.

Martedì 22 novembre 2022 • Anno 77 (CXXXVI) - n. 277 • 1,50 Euro

Direzione redazione amministrazione: via Alessandro Volta 10, 39100 Bolzano • 0471.904111 • bolzano@altoadige.it • www.altoadige.it

## Il governo La Manovra, stretta sul reddito di cittadinanza

**ROMA.** Cambiano il Reddito di cittadinanza e il taglio del cuneo fiscale. Tutti i dettagli della prima manovra del governo Meloni.  
**> I servizi** alle pagine 2-3-5



• Giorgia Meloni

## A Bressanone Falcone e Borsellino, il murale potente dipinto da un ex frate

**BRESSANONE.** Paolo Borsellino guarda dritto, il viso cupo e pre-occupato. Giovanni Falcone invece, leggermente di lato.  
**> Luca Fregona** alle pagine 10-11



• Igor Scalisi Palminteri

## La buona notizia Fair play, l'allenatore ordina ai suoi di subire un gol

**LAIVES.** L'allenatore del Voran Laives ha ordinato ai suoi di incassare un gol dopo che avevano segnato con un avversario a terra.  
**> Il servizio** a pagina 39



• Paolo Tornatore

## TEATRINO SQUALLIDO SUI MIGRANTI

FRANCESCO JORI

Quello che non si vede. Allo slogan che ha contraddistinto l'incontro del Cuamm col Papa, dedicato all'Africa in ginocchio, bisognerebbe aggiungere: e che non si vuole vedere. Cieco ed ipocrita è l'atteggiamento di Italia, Europa ed Occidente rispetto al grande dramma planetario dell'immigrazione: concentrato su squallide polemiche per raccattare consensi elettorali.  
**> A pagina 15**

## ALTA TENSIONE CON I VESCOVI TEDESCHI

LUIGI SANDRI

Il persistente disaccordo tra la Curia vaticana e la Deutsche Bischofskonferenz su decisivi punti teologici ha caratterizzato gli incontri in Vaticano tra una sessantina di vescovi tedeschi e il papa con la Curia romana, fa prevedere drammatica la sessione del Sinodo dei vescovi prevista per l'ottobre 2023. I vertici della Dbc hanno incontrato Francesco e poi i cardinali che guidano i principali dicasteri della Curia.  
**> A pagina 15**

# Licenze edilizie, boom di rinunce

**A Bolzano.** Costi cresciuti fino al 50%. Costruttori ma anche semplici cittadini si tirano indietro. Walcher (Urbanistica): «Mai vista una situazione così grave»  
**> Antonella Mattioli** a pagina 17

## Il rogo distrugge il fienile, salvi gli animali



### Violento incendio nella notte a Lappago

Un furioso incendio la notte scorsa a Lappago, frazione di Selva del Molini. Il fuoco ha distrutto un capannone vicino al fienile del maso Kaimbl, un edificio a ridosso delle case dell'abitato. Oltre 150 pompieri sono intervenuti per domare il rogo lavorando per diverse ore e portando in salvo gli animali che erano nel fienile. Non ci sono stati feriti, per fortuna, ma gravissimi sono i danni.  
**> Il servizio** a pagina 34

## Non autosufficienti Assegno di cura Tempi biblici per le visite

**> Sara Martinello** a pagina 16

## La condanna Semilibertà fra vent'anni per Benno?

**> Bertoldi** a pagina 21

## Manca personale Il Mercatino parte a orario ridotto

**> Il servizio** a pagina 18

## Laives Incubo frana, chiusa la pista di pattinaggio

**> Il servizio** a pagina 26

## VOGLIA DI CINEMA??

Avete tra i 18 e i 70 anni e volete provare l'esperienza di comparire in un'importante serie tv internazionale?

**CASTING  
EAGLE**



**VI STA CERCANDO!**

Gireremo in Val Badia e dintorni dal 23 novembre al 13 dicembre.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI CONTATTATECI AL

**334 5247181**

## Il lettore in prima MONDIALI? NOI GIOCHIAMO GLI "ITALIANI"

RENZO MAGAGNIN

Signor direttore, vorrei parlarle di un argomento futile, cioè del calcio italiano. In questi giorni è iniziato il campionato mondiale di calcio, ancora senza l'Italia. Non c'è da stupirsi se la Juventus è presente con 11 giocatori! Che il campionato si giochi solo con gli italiani.  
**> Nelle lettere** a pagina 14

## Bolzano Il Lapidarium, al Museo Civico i tesori perduti



**BOLZANO.** Apre il Lapidarium, una sezione del Museo che raccoglie reperti "riscoperti".  
**> Paolo Camprotrini** a pagina 19

ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA SÜDTIROLER SANITÄTSBETRIEB AZIENDA SANITARIA DELL'ALTO ADIGE AZIENDA SANITARIA DE SÜDTIROL

**INSIEME. PIÙ FORTI**  
**FAI IL RICHIAMO AL TUO VACCINO!**

Vaccinazione anticovid.it

dai 12 anni in su!

# Falcone e Borsellino, il murale che unisce Palermo e l'Alto Adige

**L'opera.** L'ha realizzato sulla facciata di una scuola di Bressanone Igor Scalisi Palminteri, ex frate francescano, oggi uno dei più grandi artisti italiani. «Volevo chiamarlo "Sacrificati", ma poi ho deciso per un messaggio di speranza e ho scelto "Oltre". Oltre i soprusi e l'ingiustizia»

LUCA FREGONA

**BRESSANONE.** Paolo Borsellino guarda dritto, le braccia conserte, il viso cupo e preoccupato. Giovanni Falcone, invece, leggermente di tre quarti, un sorriso bonario appena accennato. I colori tendono al grigio, all'azzurro, al blu. Igor Scalisi Palminteri, uno dei più importanti artisti italiani, ha appena finito il suo murale sulla facciata dell'Ite di Bressanone, la scuola che porta i nomi dei due magistrati uccisi dalla mafia nell'estate di sangue del 1992. Verrà inaugurato il 2 dicembre dal prefetto Cusumano. «Ho voluto rappresentarli come due divi del cinema - spiega Palminteri - in un bianco e nero virato verso il blu, con toni di grigio azzurro. In piedi, dritti, in una posa statica quasi iconografica, con lo sguardo rivolto nella stessa direzione ma con due sfumature diverse».

Palminteri, 49 anni, è di Palermo «come Paolo e Giovanni». Li chiama così, per nome. «Li sento come due fratelli maggiori, accompagnano la vita di ogni palermitano».

Palminteri è nato in un quartiere bello e difficile, la Zisa. Il talento per il disegno lo ha scoperto a 14 anni quasi per caso, partecipando a un concorso per le scuole dove il premio era un giro in barca. «Il tema era la pace tra i popoli. Dipinsi tre pescherecci che pescavano con una sola rete. Volevo esprimere il mutuo soccorso, l'aiuto reciproco. È stato mio fratello ad accorgersi che ero portato per l'arte, io volevo fare il barbiere. Papà allora mi iscrisse al liceo artistico. È partito tutto da lì». Preso il diploma, a 20 anni, entra in conven-

• **L'inaugurazione** venerdì 2 dicembre sul muro della scuola dedicata ai due giudici

• **Hanno lo sguardo** rivolto nella stessa direzione ma con due sfumature diverse

• **Borsellino** più cupo e preoccupato, Falcone sorridente guarda verso il futuro

to e diventa «fra Igor», frate francescano. Ci resterà sei anni. «Avevo bisogno di risposte. Pregavo e dipingevo icone bizantine. A un certo punto, ho capito che avevo bisogno di stare dentro la società, e anche di innamorarmi. Ma mi considero ancora un francescano: anche se non vivo in castità e nemmeno in convento, la condivisione resta il punto cardine della mia vita». Tolto il saio, s'iscrive all'Accademia di Belle Arti a Palermo. Inizia una frenetica attività artistica di «strada»: dipinge porte, muri, affresca chiese. Usa i pennelli per coinvolgere i bimbi dei rioni in mille progetti che hanno finalità sociali e di riqualificazione urbana.

## Santi e sante

Sulle facciate dei quartieri più popolari, come la Zisa, l'Albergheria, Brancaccio, lo Sperone, appaiono santi e sante, che parlano di diritti negati e morti in mare. **San Benedetto il Moro** in scarpe da tennis, «africano, nero e schiavo. Un immigrato santo e patrono di Palermo». **Santa Rosalia**, bellissima (anche lei patrona di Palermo), che rifiutò un matrimonio combinato. **Santa Chiara** nel cuore di Ballarò, «donna forte e trasparente come l'acqua: insieme a San Francesco, ha ispirato la mia vita». **Sant'Erasmo** che guarda il mare con addosso un giubbotto salvagente arancione, aggrappato a due remi. Palminteri l'ha dipinto in pieno salvinismo, quando l'allora ministro degli interni bloccava le navi delle ong nella rada di Catania.

E ancora: **don Pino Puglisi**, una mamma che allatta, un falegname, un contadino, un pescatore, un gabbiano in volo... Perché santi e sante per Palminteri non hanno necessariamente il timbro del Vaticano. «Quando dipingo le sante e i santi, scelgo modelle e modelli tra le persone a me care. Perché io penso che i miei amici sono santi. Non la santità della chiesa antica, delle nicchie e degli altari. Santo è la luce che ognuno di noi può esprimere». Sant'Erasmo, ad esempio, è **Nino Carlotta**, artista e «amico fraterno», che ha collaborato anche al murale di Bressanone. Carlotta ha il volto duro cotto dal sole del sud, incorniciato da una barba nera folta. «Nino è anche il San Giuseppe di Capaci - scherza Igor -, e sarà il San Vitale e il San Luca, che dipingeremo



• Sant'Erasmo con il giubbotto salvagente dipinto a Palermo

presto ad Armento in Basilicata». Santa Rosalia, invece, è **Rossella Palazzolo**. «Una carissima amica. L'ho dipinta come la santuzza almeno una decina di volte».

## La strana coppia

A proposito di santi laici: Falcone e Borsellino. A Bressanone Palminteri è stato chiamato per la seconda volta da **Antonio Bova**, curatore e membro del Comitato di educazione permanente «Evviva Bressanone», che ha commissionato l'opera (il primo affresco è stato un murale stupendo per i 700 anni dalla morte di Dante nel 2021).

Bova è insegnante d'arte all'Ite, ma anche consigliere comunale di Fratelli d'Italia. Un fedelissimo di Giorgia Meloni e un ex frate più a sinistra di Fratoianni, che ci azzecca? La «strana coppia» non turba

Palminteri. «All'inizio, mi dicevo: mannaggia, com'è possibile? Se parliamo di politica, litighiamo come i pazzi, ma tolto quell'aspetto, se tu non sei un fascista, un razzista, è chiaro che davanti ho una persona. E allora mi chiedo: quali sono le cose che ci uniscono? Con Antonio è la cultura. Bova conosce bene il mio posizionamento politico e la mia storia, eppure è stato lui a cercarmi...».

## Come è andata?

Benissimo: sono stato libero nel dipingere quello che ho voluto, sia con Falcone e Borsellino, sia con Dante. Sarà la dodicesima volta che dipingo un murale su Falcone e Borsellino, ma sicuramente la prima in cui l'ho realizzato come volevo.

## Come ha scelto l'immagine?



Per fare i bozzetti, parto sempre da un supporto fotografico. In genere da foto che scatto io. In questo caso, ho dovuto lavorare su materiale d'archivio: ho messo insieme due immagini distinte, ed è venuta fuori questa doppia anima».

## Cupa ma anche rivolta al futuro...

Sì, lo vedo come un unico ritratto che racconta una storia fatta sia di ombre che di luce. È come se fosse un soggetto solo. Paolo Borsellino ha uno sguardo più malinconico, quasi assente, concentrato su ciò che è successo di brutto. Giovanni guarda più fiducioso al domani, sorridente. Non perché ci sia differenza tra i due, ma proprio perché volevo raccontare questo doppio aspetto: la tragedia che non riesce a uccidere la speranza».

## Borsellino sembra disilluso.

«Quando è morto avevo 19 anni. Fu uno shock. Avevo la sua stessa espressione nel murale. Paolo sente la sconfitta che abbiamo subito noi, come siciliani, come palermitani, come italiani. Sente la sconfitta che ha subito lo Stato. Poi, però, c'è questo sguardo di Giovanni, questa idea di riuscire comunque a guardare oltre, ad andare lontano».

## "Oltre" è anche la parola che ha scelto come titolo dell'affresco...

Sì, oltre ogni sopruso, ogni ingiustizia sociale. Oltre la mafia. Oltre lo Stato, quando lo Stato diventa connivente. Io avrei voluto scrivere su questo muro: «Sacrificati». Perché loro, comunque, sono stati sacrificati, e non solo dai mafiosi. Chi li ha fermati veramente sono stati i poteri occul-



**Michael J. Fox**  
**Cinema.** Michael J. Fox premiato con un Oscar alla carriera per la sua battaglia contro il Parkinson. L'attore, 61 anni ha ricevuto il riconoscimento durante la cerimonia dei Governors Awards.



**Il Museo Egizio a Vicenza**  
**Arte.** Sono 160 i reperti del Museo Egizio in partenza per la Basilica Palladiana di Vicenza, dove il 22 dicembre aprirà la mostra "I creatori dell'Egitto eterno. Scribi, artigiani e operai al servizio del faraone".



• Igor Palminteri davanti al murale di Falcone e Borsellino a Bressanone

ti di uno Stato che non ci rappresenta, ma che esiste anche oggi.

**Non sono stati omicidi "solo" di mafia?**

Intendiamoci: la mafia è il male assoluto. Ma lo è anche la parte malata dello Stato. Paolo e Giovanni sono stati sacrificati perché stavano arrivando al lato oscuro del nostro paese. A Cefalù li ho dipinti sulla falsariga della famosa foto di Tony Gentile.

**Quella dove sono seduti sorridenti, con Giovanni che susurra qualcosa a Paolo...**

Esatto, quella. Il tavolo lo avevo dipinto di bianco. Su questo bianco, volevo disegnare una bomba a mano. Per raccontare un aspetto che di solito si edulcora.

**Quale?**

Che mentre stavano parlando in un'atmosfera di intimità, di intesa, qualcuno stava preparando la loro morte. Questo "qualcuno" ancora non sappiamo veramente chi è, ma sappiamo che una parte dello Stato era collusa. Nel dipinto che ho realizzato a Bressanone, c'è questa rabbia, ma anche, appunto, la voglia di guardare oltre. Oltre questa sporcizia, questo grasso, questo unto che pesa sulle nostre teste.

**E così ha rinunciato a "Sacrificati"...**

Il murale guarda una piazza dove ogni giorno passano centinaia di ragazzi e ragazze. Non volevo si trovassero ogni giorno davanti questa scritta: "Sacrificati".

**Troppo nera?**

«Sì, non va bene per chi ha tutta la vita davanti».



• San Benedetto il Moro a Ballarò, il patrono nero e migrante di Palermo



• Da sinistra Nino Carlotta. Antonio Bova e Igor Scalisi Palminteri

**Ma a Cefalù la bomba sul tavolo l'ha poi dipinta?**

«La bomba l'ho dipinta, eccome, ma alle due del pomeriggio è passata la polizia a dare un'occhiata, l'inaugurazione era alle 18...»

**E?**

Il questore chiama il sindaco e dice: se quella bomba a mano resta lì, noi non partecipiamo.

**Come è andata a finire?**

Mi sono arrabbiato. Ma l'ho cancellata. Se vado in un paese o in un quartiere, non voglio mettere scompiglio, portare una provocazione inutile. Però l'ho detto chiaro.

**Cosa?**

Pensavo che tu poliziotto fossi con me, che stessi denunciando la stessa cosa, pur facendo lavori diversi. Invece no, questa è una delle cose che

più mi ha turbato. Ma è stato l'unico caso di frizione in tanti anni. Certo, poi, quando l'opera è finita e diventa pubblica, è un altro paio di maniche. Può succedere di tutto.

**Come quando Camillo Langone sul Foglio l'ha accusata di essere "al servizio del processo di islamizzazione del Paese", e che il suo San Benedetto il Moro è "un maiuscolo esempio di propaganda invasionista e razzista"...**

«Sì, come se islamista fosse un'offesa, per carità. Mi ha definito anche "pittore un tempo francescano e adesso tatuato"».

**Una specie di anti Cristo...**

Già. Comunque si sbaglia: io resto un francescano anche se non più frate.

**Cos'è oggi la mafia?**

**AD AGRIGENTO**

**Il portale di ottone nella nuova Chiesa**

• Pochi giorni fa ad Agrigento è stata consacrata la Chiesa del Cuore Immacolato di Maria. Igor Palminteri ha realizzato gli arredi sacri, i poli liturgici, e un affresco con Nino Carlotta e Nicola Busacca. Ha progettato anche un portale di tre metri per quattro in ottone. «Non c'è niente, è liscio, solo dei chiodini per tenere l'ottone. L'ho immaginato come uno spazio sacro. Ma se tu vai in quella chiesa, e ti metti davanti al portale, diventi un'icona bizantina. È uno spazio sacro perché tu sei sacro. E ci puoi andare anche se sei ateo, anche se professi un'altra religione. È stata un'avventura bellissima. Sta accadendo una piccola rivoluzione: il mondo dell'arte si è riconciliato con la Chiesa. La Conferenza episcopale italiana adesso non costruisce le chiese, se nell'equipe degli architetti non ci sono anche un artista e un liturgista».

Da noi, in Sicilia, la mafia ha preso vita. È stata a lungo il nostro "brand" "più importante. L'abbiamo "esportata" ovunque. Ma nello stesso tempo, sempre in Sicilia, sono nati gli uomini e le donne anti-mafia più importanti.

**Stanco degli stereotipi?**

"Siciliani mafiosi", "siciliani omettosi"... è una storia vecchia, appartiene a un racconto anacronistico, non veritiero. Il nuovo modo di pensare la Sicilia è anche nel gesto pittorico che abbiamo realizzato qui: un palermitano viene chiamato da un'associazione di Bressanone per dipingere Falcone e Borsellino. In questo viaggio da Palermo e Bressanone c'è una Sicilia che viene raccontata finalmente in un modo diverso.

**Lei mette in contatto mondi molto diversi: il rigore quasi asettico di Bressanone e il caos creativo di Palermo.**

Il mio lavoro è molto trasversale: la mattina posso essere a Danisinni, che è una delle borgate più popolari, e nel pomeriggio fare un'estemporanea nel negozio più figo del salotto di Palermo, dove il quadro viene venduto all'asta e poi il ricavato va allo Sperone. Il mio progetto vero è creare delle connessioni. Da Agrigento a Palermo, a Bressanone.

**A Palermo, i suoi murales sono inseriti nei tour turistici. L'arte riqualifica zone dove prima nessuno metteva piede. Lei insiste molto sul concetto di prendersi cura della città in cui si vive.**

«È come se dicessi "mi prendo cura di me stesso". È un gesto anche egoistico. Si traduce, per me, nel prendermi cura dei bambini nei quartieri a rischio di esclusione sociale. Nel prendermi cura di un muro, rendendolo più armonico, più bello, più colorato.

**Sant'Erasmo col giubbotto**

**salvagente è stata una provocazione contro la politica anti-migranti di Salvini?**

Il dibattito porti aperti-porti chiusi mi inorridisce. Stiamo parlando di persone. La cosa più importante è salvarle, accoglierle, tirarle fuori dal disagio profondo che stanno vivendo. Se sono salite su un barcone, accettando la possibilità di morire, una motivazione c'è. La politica deve allargare lo sguardo, capire perché questa gente è costretta a scappare.

**Invece?**

Vedo solo mura invalicabili, pregiudizio, incapacità di empatia. Non c'è differenza tra destra e sinistra. La scelta del Pd di sostenere i lager in Libia, è più o meno grave di Salvini che chiude i porti? Io li metto sullo stesso piano.

**Le opere sul muro di un palazzo sono destinate a svanire. Non la inquieta?**

Sono effimere, vero. Nel tentativo di restaurare, di far vivere un'opera il più a lungo possibile, c'è anche la paura della morte, del deperimento. Che non riguarda solo l'opera, ma la vita stessa. Io penso, invece, che l'affresco all'aria aperta ha il tempo che gli viene concesso dal sole, dal vento, dalla pioggia. E quando svanisce, significa che, su quel muro, è tempo di farne un altro.

**Perché a 20 anni si è fatto frate?**

«Può sembrare strano, ma in quel momento, la cosa più bella che potessi fare, era occuparmi di Dio, del mio spirito. Avevo la necessità, seguendo San Francesco, di lasciare tutto per arrivare al nocciolo della questione. Che è la fraternità. Non la povertà. Non la castità, che sono i voti che i frati fanno insieme all'obbedienza. No, il senso profondo del francescanesimo è un altro».

**Fra Igor non c'è più, ma lei si definisce ancora un francescano.**

«Sì. Con tanta difficoltà, perché la fraternità è scomoda. Gli altri ti rallentano, gli altri ti possono innervosire: la fraternità costringe a discutere, coinvolgere, trovare il compromesso. È uno sforzo continuo, ma è la strada giusta. È la vita che vivi con gli altri in un preciso momento a prescindere dal risultato. Non importa se il dipinto è bello o brutto, se il progetto che hai fatto con i bambini della scuola ha raggiunto gli obiettivi. La fraternità è nell'azione che stai compiendo. L'ho capito in convento. Me lo hanno insegnato i frati».

**• La strana coppia**

A chiamarlo è stato il consigliere di Fratelli d'Italia Antonio Bova

**• «Questo dipinto è**

anche un modo nuovo di raccontare la Sicilia Fuori dagli stereotipi»

**• «Mi sento ancora un**

francescano anche se ho lasciato il convento La fraternità è tutto»